

INTERLÍNGUA (LINGUISTICOLOGIA)

I. Conformática

Definologia. A *interlíngua* é a condição, qualidade ou característica de 2 ou mais idiomas em situação de contato, produzindo interseção linguística indefinida com elementos de ambos os códigos de comunicação intrassínicos.

Tematologia. Tema central neutro.

Etimologia. O prefixo *inter* vem do idioma Latim, *inter*, “no interior de 2; entre; no espaço de”. A palavra *língua* procede do mesmo idioma Latim, *lingua*, “membro ou órgão animal; órgão ou faculdade da palavra e da fala; linguagem; idioma de 1 povo”. Apareceu no Século XII. O termo *interlíngua* surgiu no Século XX.

Sinonimologia: 01. Mescla idiomática; mistura linguística. 02. Contato interlinguístico. 03. Língua de confluência; língua de contato. 04. Língua improvisada. 05. Idioma de fronteira. 06. *Pidgin*; *sabir*. 07. Dialeto idiossincrático. 08. Fossilização de interferência linguística. 09. Babelismo. 10. *Code-switching*.

Cognatologia. Eis, na ordem alfabética, 6 cognatos do vocábulo *interlíngua*: *interlingual*; *interlinguística*; *interlinguístico*; *Interlinguisticologia*; *interlinguisticológica*; *interlinguisticológico*.

Neologia. As duas expressões compostas *interlíngua idioletal* e *interlíngua dialetal* são neologismos técnicos da Linguisticologia.

Antonimologia: 1. Língua artificial. 2. Língua materna. 3. Crioulo. 4. Sesquilinguismo. 5. Babelismo técnico.

Estrangeirismologia: o *blend* idiomático; a *macaronic language*; a *interim language*; os *contact vernaculars*; o *backsliding*; o *lapsus linguae*; a falta de *feedback*; o *mocho*; o *pocho*; o *mongrel lingo*; o *bastard jargon*; o *makeshift*; o *continuum* da *interlíngua*; o *status* não oficial das *interlínguas*.

Atributologia: predomínio das faculdades mentais, notadamente do autodiscernimento quanto à distinção dos códigos linguísticos.

Megapensologia. Eis 3 megapensenes trivocabulares exemplificadores: – *Interlíngua: interseção interidiomática*. *Interlíngua: babelismo dialetal*. *Interlíngua: babelismo idioletal*.

Coloquiologia: o ato de *misturar alhos com bugalhos*; o ato de *enrolar a língua*; o ato de *trocar as bolas*.

II. Fatuística

Pensologia: o holopensene pessoal multicultural; o holopensene pessoal babélico; o holopensene das línguas misturadas; os pensenes lacunados; a pensenidade lacunada; a ausência de traduciopensenes; os tautopensenes; a tautopensenidade; o holopensene pessoal da superação; a vivência de nexopensenes; a conquista da nexopensenidade em outro idioma; os interpensenes; a interpensenidade; os lexicopensenes; a lexicopensenidade; a vivência de orismopensenes; a orismopensenidade vivenciada; os poliglotopensenes consolidados; a poliglotopensenidade consolidada.

Fatologia: a *interlíngua*; a imitação mútua de modelos imperfeitos de linguagem; os hipocorísticos; o caráter predominantemente oral da *interlíngua*; a predominância da compreensão rápida perante a correção gramatical e a diferenciação de nuanças semânticas; as variantes interlinguísticas; a isoglossa; os níveis pessoais de *interlíngua*; o estágio de transição no aprendizado da segunda língua; a assimilação de vocabulário e estrutura mudando a *interlíngua*; a transferência de elementos da língua materna para a nova língua; a gramática interina; o nível adequado de aprendizagem; a dificuldade de aprendizado; a resistência à aculturação; o babelismo não técnico;

a falta de *semancol* idiomático; a análise dos erros linguísticos; a abordagem contrastiva; os diplomas internacionais de proficiência linguística; a hipótese de a interlíngua ser inevitável ao não nativo; a competência comunicativa intercultural; a distinção interlinguística para comunicação mais avançada; as necessidades do comércio; a globalização; a migração humana; a diáspora; o emigrês; o *jopará*; o atendimento a estrangeiros; o local de trabalho multicultural; a comunicação imediata; a ausência de línguas francas; a insuficiência de recursos expressivos; o sotaque indiscernível; as deduções equivocadas; a logomaquia; o contato frequente com comunidades linguísticas distintas conduzindo ao surgimento de *pidgins* a partir de interlínguas; a crioulização dos *pidgins*; a interação consciencial facilitada pela *Era da Supercomunicação* (Ano-base: 2013); a ausência de limites claros entre a interlíngua e os idiomas únicos mal utilizados; a interlíngua sendo mais prática em comparação com os idiomas fabricados; a efemeridade da interlíngua criada artificialmente; a vida frágil das interlínguas em geral; as 74 nacionalidades presentes em Foz do Iguaçu; a complexificação interassistencial do código de comunicação; o desempenho poliglótico interassistencial da *Comunidade Conscienciológica Cosmoética Internacional* (CCCI).

Parafatologia: a autovivência do estado vibracional (EV) profilático; a sinalética energética e parapsíquica atuante na comunicação interlinguística; o acoplamento energético a partir da interação idiomática; a falta de engramas paraneuronais adequados; a dificuldade com a recepção das chegadas dos amparadores; o *rapport* energético com os interlocutores; a abertura à intervenção de consciexes na comunicação pelo uso de interlíngua.

III. Detalhismo

Sinergismologia: o *sinergismo* entre idiomas da mesma família linguística; o *sinergismo* dos cognatos multilíngues.

Principiologia: o *princípio do contato linguístico*; o *princípio da interpenetração interidiomática*; o *princípio da economia linguística*; o *princípio da economia vocabular*; o *princípio da evolução linguística*; o *princípio da inteligibilidade intercomunicativa*; o *princípio da descrença* (PD) orientando as autexperimentações idiomáticas.

Codigologia: o *código pessoal de Cosmoética* (CPC) com alínea dedicada à clareza da comunicação pessoal.

Teoriologia: a *teoria da interlíngua*.

Tecnologia: as *técnicas de aprendizado de idiomas*; a *técnica do autodidatismo*; a *técnica das 50 vezes mais*; a *técnica da consulta a 50 dicionários*; a *técnica do detalhismo*; a *técnica da exaustividade*; a *técnica da introdução de estrangeirismos na comunicação*.

Voluntariologia: o *voluntariado de assistência a estrangeiros*.

Laboratoriologia: o *laboratório conscienciológico da Mentalsomatologia*; o *laboratório conscienciológico da Pensenologia*; o *trio de laboratórios conscienciológicos do desassédio mentalsomático* (*Holoteca, Holociclo, Tertuliarium*); o *laboratório conscienciológico da Evoluçologia*; o *laboratório conscienciológico da autorganização*; o *laboratório conscienciológico da vida cotidiana*; o *laboratório conscienciológico da vida profissional*.

Colegiologia: o *Colégio Invisível dos Linguístas*; o *Colégio Invisível da Comunicologia*; o *Colégio Invisível dos Lexicólogos*.

Efeitologia: o *efeito do turismo internacional no surgimento das interlínguas*; o *efeito da Internet na criação de idiomas misturados* (*Babelismologia*).

Neossinapsologia: as *sinapses linguísticas confusas*; a ausência de *neossinapses específicas para o novo idioma*; as *neossinapses linguísticas decorrentes do poliglotismo*; as *neossinapses geradas pelo contato com culturas diferentes*.

Ciclogia: o *ciclo contração–expansão dos idiomas*.

Enumerologia: a *intercomunicação rápida*; a *intercomunicação superficial*; a *intercomunicação ineficiente*; a *intercomunicação insatisfatória*; a *intercomunicação ininteligível*; a *intercomunicação lacunada*; a *intercomunicação frustrada*.

Binomiologia: o *binômio linguagem verbal–linguagem corporal*; o *binômio desejo–necessidade de comunicação*; o *binômio interferência-fossilização*; o *binômio sotaque fossilizado–sintaxe fossilizada*; o *binômio adaptabilidade-flexibilidade*; o *binômio incompreensibilidade–ininteligibilidade*; o *binômio idioleto-socioleto*.

Interaciologia: a *interação interlínguas*; a *interlíngua surgindo da interação grupal*; a *interação sintaxe simplificada–informalidade gramatical*; a *interação linguística empréstimo–estrangueirismo*; a *interação code-switching–code-mixing*; a *interação monoglotismo-interlinguismo*; a *interação professor-aluno*; a *interação aprendizagem formal–aprendizagem informal*; a *interação parapsiquismo–linguagem*.

Crescendologia: o *crescendo erro-espontaneidade-interlíngua*; o *crescendo interlíngua idioletal–interlíngua dialetal*; o *crescendo das faixas etárias no aprendizado de idiomas*; o *crescendo monoglotismo-bilinguismo-poliglotismo*; o *crescendo tradutório língua-fonte–interlíngua–língua-alvo*; o *crescendo interlíngua-pidgin-crioulo*; o *crescendo choque cultural–aculturação*; o *crescendo frustração comunicativa–plenitude comunicativa*.

Trinomiologia: o *trinômio língua franca–pidgin–crioulo*; o *trinômio língua natural–língua materna–interlíngua*; o *trinômio semilinguismo–interlíngua–babelismo*; o *trinômio vocabulário restrito–gramática rudimentar–comunicação perfunctória*; o *trinômio necessidade-atitude–motivação*; o *trinômio transferência-supergeneralização–simplificação*; o *trinômio dos poderes conscienciais intenção-vontade-autorganização*; o *trinômio racionalidade–lógica–discernimento*; o *trinômio da tridotação consciencial comunicabilidade–intelectualidade–parapsiquismo*.

Polinomiologia: o *polinômio das habilidades linguísticas compreensão escrita–compreensão auditiva–produção escrita–produção oral*; o *polinômio emissor-receptor-meio-mensagem*; as *interlínguas baseadas no polinômio dos idiomas Português–Espanhol–Inglês–Francês–Holandês*; o *polinômio laringochakra-palmochakra-frontochakra-nucochakra-coronochakra*.

Antagonismologia: o *antagonismo monogenismo / poligenismo*; o *antagonismo interlíngua / babelismo técnico*; o *antagonismo busca da proficiência nativa / zona de conforto linguístico*; o *antagonismo oportunidade de aprendizado / incompletude do aprendizado*; o *antagonismo assimilação linguística / aquisição linguística*; o *antagonismo comunicação interassistencial / comunicação lacunada*; o *antagonismo linguagem madura / linguagem imatura*; o *antagonismo superficialidade / Autencicopediologia*; o *antagonismo detalhismo / perfeccionismo*.

Politicologia: a *democracia direta*; as *políticas educacionais em zonas de fronteiras linguísticas*.

Filiologia: a *comunicofilia*; a *interaciofilia*; a *xenofilia*; a *neofilia*; a *conscienciofilia*; a *idiomatofilia*; a *poliglotofilia*.

Sindromologia: a *síndrome do babelismo*.

Maniologia: o *desconfiômetro* dirimindo a *sofomania*.

Mitologia: o *mito da impossibilidade de se aprender idiomas em idade avançada*.

Holotecologia: a *linguisticoteca*; a *idiomaticoteca*; a *gramaticoteca*; a *culturoteca*; a *comunicoteca*; a *lexicoteca*; a *encicloteca*.

Interdisciplinologia: a *Linguisticologia*; a *Glottologia*; a *Geolinguisticologia*; a *Sociolinguisticologia*; a *Dialetologia*; a *Linguisticologia Aplicada*; a *Gramaticologia Comparativa*; a *Interlinguisticologia*; a *Interconscienciologia*; a *Comunicologia*; a *Parapedagogiologia*.

IV. Perfilologia

Elencologia: a *conscin lúcida*; a *isca humana lúcida*; o *ser desperto*; o *ser interassistencial*; a *conscin enciclopedista*; a *conscin confusina*; a *conscin semperaprendente*.

Masculinologia: o *morador de fronteira*; o *migrante*; o *refugiado*; o *mascate*; o *comerciante*; o *aluno de idiomas*; o *autodidata em idiomas*; o *monoglota*; o *bilíngue*; o *escritor de interlíngua*; o *turista*; o *profissional do turismo*; o *poliglota*; o *professor*; o *docente de Conscienciologia*; o *autor de Conscienciologia*.

Femininologia: a moradora de fronteira; a migrante; a refugiada; a mascate; a comerciante; a aluna de idiomas; a autodidata em idiomas; a monoglota; a bilíngue; a escritora de interlíngua; a turista; a profissional do turismo; a poliglota; a professora; a docente de Conscienciologia; a autora de Conscienciologia.

Hominologia: o *Homo sapiens sapiens*; o *Homo sapiens loquax*; o *Homo sapiens communicator*; o *Homo sapiens interassistens*; o *Homo sapiens professionalis*; o *Homo sapiens linguista*; o *Homo sapiens autolucidus*; o *Homo sapiens lexicologus*; o *Homo sapiens polyglotticus*.

V. Argumentologia

Exemplologia: interlíngua *idioletal* = o idioma indefinido do ponto de vista intraconsciencial; interlíngua *dialetal* = o idioma indefinido do ponto de vista interconsciencial.

Culturologia: a *lacuna da formação cultural*; a *cultura linguística*; a *cultura gramatical*; a *cultura lexicológica*; a *cultura tradutória*; a *cultura poliglótica*; a *cultura filológica*; a *cultura lexicográfica*; a *Interculturologia*; a *Multiculturologia*; a *Omniculturologia*.

Tipologia. Segundo a *Linguisticologia*, eis, 16 tipos de interlíngua com participação do idioma português, alguns dos quais encontrados na região da Metrópole Trinacional do Iguassu (Ano-base: 2013), elencados em ordem alfabética:

01. **Portalemão:** português e alemão.
02. **Portespanglês:** português, espanhol e inglês.
03. **Portinglês:** português e inglês.
04. **Portitalianglês:** português, italiano e inglês.
05. **Portitaliano:** português e italiano.
06. **Portitalianol:** português, italiano e espanhol.
07. **Portolandês:** português e holandês.
08. **Portuárabe:** português e árabe.
09. **Portuchinês:** português e chinês.
10. **Portucoreano:** português e coreano.
11. **Portucraniano:** português e ucraniano.
12. **Portufrancês:** português e francês.
13. **Portuguaranhol:** português, guarani e espanhol.
14. **Portujaponês:** português e japonês.
15. **Portunhol:** português e espanhol.
16. **Portupi:** português e tupi.

Conformaticologia. Segundo a *Interlinguisticologia*, a proporção entre os idiomas participantes da interlíngua não é necessariamente equitativa. A predominância depende do *background* linguístico do falante ou da população envolvida. Aqui entra o *trinômio linguístico sub-strato-superestrato-adstrato*.

Curiosologia. Segundo a *Comunicologia*, o termo interlíngua – em sentido diverso do tratado aqui – foi também aplicado às duas seguintes línguas artificiais, listadas em ordem alfabética:

1. **Latino sine flexione.** Criada em 1903, pelo matemático e lógico italiano Giuseppe Peano (1858–1932), com base na simplificação do idioma Latim. Buscava atender às necessidades de intercomunicação internacional em geral.
2. **Língua auxiliar internacional.** Criada em 1951, pela *International Auxiliary Language Association* (IALA), com base na existência de vocabulário comum partilhado entre as línguas de grande difusão mundial. Buscava atender às necessidades de intercomunicação internacional nos campos da Ciência, da cultura e do comércio.

Terapeuticologia. Vale lembrar, conforme a *Autodidatismologia*, nos casos de interlíngua idioletal atravancadora da comunicação plena, a prescrição é: estudar, estudar, estudar. *Estudo: eis tudo.*

VI. Acabativa

Remissologia. Pelos critérios da *Mentalsomatologia*, eis, por exemplo, na ordem alfabética, 15 verbetes da *Enciclopédia da Conscienciologia*, e respectivas especialidades e temas centrais, evidenciando relação estreita com a interlíngua, indicados para a expansão das abordagens detalhistas, mais exaustivas, dos pesquisadores, mulheres e homens interessados:

01. **Autexpressão:** Comunicologia; Neutro.
02. **Autoconsciência verbal:** Comunicologia; Neutro.
03. **Bilinguismo:** Poliglotismologia; Neutro.
04. **Cérebro dicionarizado:** Holocerebrologia; Neutro.
05. **Coloquialismo:** Conviviologia; Neutro.
06. **Comunicação interassistencial:** Comunicologia; Homeostático.
07. **Comunicação lacunada:** Comunicologia; Nosográfico.
08. **Conformática:** Comunicologia; Neutro.
09. **Estrangeirismo:** Estrangeirismologia; Neutro.
10. **Lacuna da formação cultural:** Experimentologia; Nosográfico.
11. **Língua materna:** Comunicologia; Neutro.
12. **Monoglotismo:** Neurolexicologia; Neutro.
13. **Poliglotismo interassistencial:** Interassistenciologia; Homeostático.
14. **Poliglotopense:** Pensenologia; Neutro.
15. **Reurbanização na tríplice fronteira:** Reurbanologia; Neutro.

A CONSCIN LÚCIDA, HOMEM OU MULHER, NÃO CONFIA NOS QUEBRA-GALHOS IDIOMÁTICOS. PROCURA, ANTES, APROFUNDAR OS CONHECIMENTOS LINGUÍSTICOS RUMO À INTERCOMUNICOLOGIA PLENA E INTERASSISTENCIAL.

Questionologia. Você, leitor ou leitora, vivencia ou vivenciou a interlíngua? No teste de avaliação pessoal pela escala de 1 a 5, qual o nível de autodiscernimento quanto à estruturação intraconsciencial dos diferentes sistemas linguísticos?

Bibliografia Específica:

1. **Cherrington, Ruth;** *Interlanguage*; In: *Routledge Encyclopedia of Language Teaching and Learning*; 714 p.; 225 entradas; 2 citações; 2 cronologias; 2 diagramas; 179 enus.; 8 esquemas; 3 ilus.; 1 questionário; 5 tabs.; alf.; 25 x 17 x 4 cm; br.; *Routledge*; New York, NY; 2004; páginas 307 a 309.
2. **Daniels, John;** *Acculturation; & Fossilisation*; In: *Routledge Encyclopedia of Language Teaching and Learning*; 714 p.; 225 entradas; 2 citações; 2 cronologias; 2 diagramas; 179 enus.; 8 esquemas; 3 ilus.; 1 questionário; 5 tabs.; alf.; 25 x 17 x 4 cm; br.; *Routledge*; New York, NY; 2004; páginas 1 a 3 e 218 a 220.
3. **Mínero, Luis;** *Globalização e Expansão Conscienciológica através dos Idiomas*; Artigo; *Conscientia*; Revista; Trimestral; Vol. 10; N. 4; 2 citações; 1 E-mail; 17 enus.; 9 refs.; *Associação Internacional do Centro de Altos Estudos da Conscienciologia* (CEAEC); Foz do Iguaçu, PR; Outubro-Dezembro, 2006; páginas 302 a 316.
4. **Rasmussen, Anne;** *A Busca de uma Saída para Babel*; Artigo; *Biblioteca Entre Livros*; Revista; Trimestral; Ano I; N. 4; Seção: *Rompendo as Fronteiras*; 1 citação; 2 fotos; 2 ilus.; São Paulo, SP; S. D.; páginas 86 a 89.
5. **Rónai, Paulo;** *Babel & Antibabel: Ou o Problema das Línguas Universais*; 194 p.; 24 caps.; 68 citações; 4 fórmulas; 1 tab.; 135 refs.; alf.; 20,5 x 11,5 cm; br.; *Editora Perspectiva*; São Paulo, SP; 1970; páginas 145 a 151.
6. **Todd, Loreto;** *Creole; & Pidgin*; In: *Routledge Encyclopedia of Language Teaching and Learning*; 714 p.; 225 entradas; 2 citações; 2 cronologias; 2 diagramas; 179 enus.; 8 esquemas; 3 ilus.; 1 questionário; 5 tabs.; alf.; 25 x 17 x 4 cm; br.; *Routledge*; New York, NY; 2004; páginas 153 a 155 e 461 a 463.